

Firenze 25 ottobre 1955

Illustre Professore,

il prof. Calamandrei è all'estero e tornerà ai primi del prossimo mese.

Soltanto allora, perciò, egli prenderà visione della Sua lettera del 23 e Le risponderà.

Con ossequio.

*Univ*  
~~chiaro~~ prof. Peter Liver  
Talbrunnliweg 53.  
LIEBEFELD bei BERN  
(Svizzera)

Dr. iur. Dr. phil. Peter Liver, Professor  
an der jur. Fakultät der Universität Bern

Liebefeld bei Bern, 23 di ottobre 1955.  
Talbrunnliweg 53

Signore chiarissimo Piero C a l a m a n d r e i ,  
professore nell'Università di Firenze,

F i r e n z e , Borgo Albizi 14.

Egregio collega,

Lei riceverà separatamente uno dei miei recentissimi saggi,  
"Der Begriff der Rechtsquelle". Mi ho permesso di trasmet-  
terlo perchè l'invito di S.E. l'Ambasciatore italiano in  
Svizzera nel mese di maggio passato all'occasione del suo  
soggiorno a Berna ci ha dato il gran piacere di fare la Sua  
conoscenza di Lei e poi di assistere alla Sua conferenza  
commovente su Firenze, la Sua magnifica città patria. Frattanto  
mia moglie ha letto l'Inventario della casa di campagna  
che Lei le ha dedicato gentilmente e me ne ha recitato  
qualche passaggio attraente. Ma non abbiamo capito tutto sen-  
za fatica. E molto più facile per me di capire il modo di  
dire scientifico che letterario e poetico, specialmente la  
lingua giuridica la quale ha la sua base in tutta l'Europa  
nel Corpus iuris civilis e canonici e nel latino della  
giurisprudenza italiana del medio evo.  
Mia figlia, Claudia, la maggiore delle tre sorelle, aveva  
fatto il suo viaggio di maturità colla sua classe nel mese  
di luglio ed era venuta a Firenze. Era molto entusiasta  
di questa città incomparabile. Dopo l'esame di maturità vo-  
leva sussistere per sè, senza l'aiuto e la guida dei pa-  
renti durante un mezzo d'anno e ha accettato un collocamen-  
to come domestica in una famiglia, giusto a Firenze. È la  
famiglia del professore Folena, lettore all'Università,  
Via Malpighi 8. Spero che mia figlia abbia l'energia e la  
costanza di persistere sei mesi. Sarebbe per lei, entusiasta  
per l'arte e soprattutto per il teatro una buona scuola di  
vita. Fortunatamente i coniugi Folena sono, come scrive Clau-  
dia, persone molto gentili. Mi sono permesso di dare a Clau-  
dia il Suo indirizzo. Le ho detto che potrebbe rivolgersi

Dr. med. Dr. phil. Peter Liver, Professor  
 a Lei se forse le avvenisse qualche difficoltà o calamità.  
 La prego scusarmi di avermi preso questa libertà. Ma credo  
 che Lei capisca bene il pensiero del padre per sua figlia  
 giovane lontana per la prima volta dai parenti e dalla pa-  
 tria.

Il Suo devotissimo  
 Gradisca, pregiatissimo collega, i migliori saluti da me e  
 da parte di mia moglie, anche per la Sua gentilissima  
 Signora.

P. Liver.